



alpenkonvention • convention alpine  
convenzione delle alpi • alpska konvencija

**Ständiger Ausschuss der Alpenkonferenz**  
**Comité permanent de la Conférence alpine**  
**Comitato permanente della Conferenza delle Alpi**  
**Stalni odbor Alpske konference**

**45**

17.02.2011

**TOP / POJ / ODG / TDR**

**B2**

**IT**

---

**OL: IT**

**SEGRETARIATO PERMANENTE: ATTIVITÀ 2009-2011**

**A Relazione del Segretariato permanente**

**B Proposta di decisione**

## **A Relazione sulle attività del Segretariato permanente**

Ai sensi dell'art. 3 comma 5 dello Statuto del Segretariato permanente della Convenzione delle Alpi (allegato I alla Decisione VII/2 della Conferenza delle Alpi), il Segretario generale predispone un rapporto annuale sulle attività svolte dal Segretariato e lo presenta alla Conferenza delle Alpi e al Comitato Permanente. Il presente documento integra la relazione già presentata alla 42<sup>a</sup> riunione del Comitato permanente relativa all'anno 2009 e riferisce sulle attività svolte dal Segretariato nel periodo intercorso tra la X Conferenza delle Alpi (marzo 2009) e la XI Conferenza delle Alpi (marzo 2011).

Al fine di illustrare le attività del Segretariato permanente della Convenzione delle Alpi nel periodo indicato, si distingue fra cinque categorie principali:

1. Organizzazione interna
2. Supporto agli organi e alle Parti contraenti della Convenzione delle Alpi
3. SOIA
4. Cooperazione
5. Informazione e comunicazione

## **1. Organizzazione interna**

### **Personale del Segretariato**

Patricia Quillacq, assunta il 1 luglio 2009, ha dovuto rientrare anticipatamente nel suo Paese di origine per ragioni personali. Baptiste Chatré è pertanto entrato in servizio il 16 ottobre 2010. Igor Roblek, il cui contratto dal novembre 2009 è stato finanziato dalla Presidenza slovena, ha posto fine alla propria collaborazione anticipatamente, il 31 dicembre 2010. Per quanto riguarda il personale finanziato dall'Italia presso la sede di Bolzano, il 1 dicembre 2009 Barbara Polajnar è subentrata a Špela Prelec, la quale aveva lasciato l'incarico il 30 aprile 2009.

## **2. Supporto agli organi e alle Parti contraenti della Convenzione delle Alpi**

### **2.1 Supporto agli organi della Convenzione delle Alpi**

Nell'ambito delle funzioni di supporto agli organi della Convenzione, il Segretariato permanente ha collaborato con la Presidenza francese ai fini di elaborare ed assicurare l'approvazione del processo verbale delle deliberazioni della X Conferenza delle Alpi e della 40<sup>a</sup> seduta del Comitato permanente. Esso ha inoltre collaborato con la Presidenza slovena ai fini dell'organizzazione dell'XI Conferenza delle Alpi, dell'organizzazione e la verbalizzazione delle sedute (dalla 41<sup>a</sup> alla 45<sup>a</sup>) del Comitato permanente e della stesura dei rispettivi verbali nonché delle sedute dalla 12<sup>a</sup> alla 14<sup>a</sup> del Gruppo di verifica. Una riunione di coordinamento preparatoria in vista dell'inizio della Presidenza svizzera, dal 9.3.2011, ha avuto luogo a Berna il 22.12.2010.

Il Segretariato ha altresì collaborato con le Parti contraenti ai fini dell'organizzazione e dello svolgimento e della verbalizzazione delle seguenti riunioni dei Gruppi di Lavoro e delle Piattaforme:

#### **Gruppo di lavoro "Trasporti"**

24.04.2009, Parigi

22.09.2009, Parigi

05.02.2010, Parigi

11.06.2010, Parigi

01.10.2010, Parigi

10.01.2011, Parigi

**Gruppo di lavoro “UNESCO”**

06 e 07.10.2009, Torino  
12 e 13.04.2010, Nizza  
07 e 08.10.2010, Divaccia  
03 e 04.02.2011, Trieste

**Piattaforma “Pericoli naturali”**

12 e 13.05.2009, Zurigo  
10 e 11.11.2009, Schladming  
04 e 05.05.2010, Zurigo  
11 e 12.11.2010, Cerkno/Idrija

**Piattaforma “Rete ecologica”**

01.12.2009, Chamonix  
21.4.2010 Dobbiaco/Toblach  
21.9.2010 Mikulov (congiuntamente alla Convenzione dei Carpazi)

**Piattaforma “Gestione dell’acqua nello spazio alpino”**

16.06.2009 Presentazione piattaforma, Bolzano/Bozen  
06.10.2009, Zurigo  
21.01.2010, Vienna  
13.04.2010, Monaco di Baviera  
15.06.2010, Roma  
15.09.2010, Zurigo  
27.11.2010, Venezia

**Piattaforma “Grandi predatori”**

31.8 -1.9.2009 Riunione preparatoria, Vaduz  
21-23.10.2009, Vaduz  
1-3.02.2010, Innsbruck  
1 e 2.06.2010, Triesenberg  
13-15.10.2010 Triesenberg  
09 e 10.01.2011, Innsbruck  
25.02.2011, Innsbruck

### **Gruppo di lavoro “Demografia e occupazione”**

19.1.2010, Torino

09.11.2010, Roma

25 e 26.01.2011, Torino

### **Gruppo di esperti “Rapporto sullo stato delle Alpi”**

8.7.2009, Bolzano/Bozen

10.9.2009, Chambéry

27.10.2009, Brdo

21.1.2010, Torino

5.3.2010, Chambéry

23.3.2010, Bolzano/Bozen

18.6.2010, Brdo

21.9.2010, Argentière-la-Bessée

27.10.2010, Innsbruck

13.1.2011, Berna

## **2.2 Supporto alle Parti contraenti della Convenzione delle Alpi**

Il Segretario generale ha avuto, nel periodo di riferimento, diversi incontri a livello politico per sostenere la Convenzione delle Alpi e favorirne il processo di attuazione a livello nazionale e locale. Si ricordano fra gli altri, a questo proposito, gli incontri con SAS Alberto II di Monaco, il Primo Ministro sloveno Borut Pahor, il Ministro sloveno all'ambiente Roko Žarnić, il Ministro austriaco all'ambiente Niki Berlakovich, il Vice Cancelliere austriaco Josef Pröll, il Vice Presidente della Carinzia Reinhart Rohr, il Presidente della Provincia Autonoma di Trento Lorenzo Dellai ed il vice Presidente Pacher, il Presidente della Regione Autonoma Valle d'Aosta Augusto Rollandin e l'Assessore al Turismo Marguerettaz, il Presidente del Tirolo Günther Platter ed il vice Presidente Gschwentner, il Presidente della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige Luis Durnwalder ed il vice Presidente Hans Berger, oltre a regolari contatti con il Vice Presidente della Regione Provence Alpes Côte d'Azur Joël Giraud, la partecipazione al Comitato di coordinamento nazionale austriaco (Vienna, 14.12.2010) ed un incontro con i comuni sloveni della Convenzione delle Alpi a Bled e Bohin il 2.6.2010, al quale ha partecipato il Ministro all'ambiente Roko Žarnić. In occasione della Conferenza “The Alps”, tenutasi a Innsbruck il 13 settembre 2009 il Segretario generale ha incontrato il Direttore Generale della DG Imprese e Industria Heinz Zourek nonché numerosi Assessori al turismo delle Regioni alpine.

Per quanto riguarda il processo di ratifica in corso da parte dell'Italia, si segnala l'audizione del Segretario generale alla Camera dei Deputati del Parlamento italiano il 6 ottobre 2009 ed un incontro con il Sottosegretario on. Roberto Menia nonché numerosi incontri con membri del Parlamento italiano.

### **Livello comunitario**

Nel periodo di riferimento, il Segretario generale ha incontrato il Segretario generale della Commissione europea Catherine Day e il Direttore Generale della DG Ambiente Karl Falkenberg. Il 1.06.2010 il Segretario generale ha partecipato all'incontro con il Commissario UE alla politica regionale Johannes Hahn e i governatori del Tirolo, dell'Alto Adige Südtirol e del Trentino. Ha altresì partecipato alle conferenze "Post-2010 Biodiversity Vision and Target - The role of Protected Areas and Ecological Networks in Europe" (Madrid, 26 e 27 gennaio 2010) organizzata dalla Presidenza spagnola dell'UE, a "Green Infrastructure Implementation" (Bruxelles, 19 novembre 2010) organizzata dalla Commissione europea e a "Innovazione e turismo sostenibile nelle aree rurali" (St. Vincent/I, 22 e 23 novembre 2010) organizzata dalla DG Imprese e Industria, a seguito della quale la Commissione europea ha fornito un contributo scritto alla terza Relazione sullo stato delle Alpi. In collaborazione con la DG Ambiente della Commissione europea, il Segretariato permanente ha organizzato a Bolzano-Bozen il 7 febbraio 2011 un seminario informativo sul programma LIFE dal titolo: "LIFE + in the Alps: lessons learned and opportunities".

## **3. SOIA**

### **3.1 Relazione sullo stato delle Alpi**

Facendo seguito all'adozione della seconda Relazione sullo stato delle Alpi da parte della X Conferenza delle Alpi, il Segretariato ha curato la pubblicazione della versione breve nelle quattro lingue alpine ed in inglese (versione con CD e senza), promuovendone attivamente la diffusione. A questo proposito si segnala la conferenza stampa di presentazione della relazione, tenutasi a Bolzano/Bozen il 17 giugno 2009 nonché vari incontri sul territorio alpino.

La relazione (sintesi nelle cinque lingue + versione integrale in inglese) è altresì disponibile in formato .pdf sul sito web della Convenzione.

Nel periodo di riferimento si è lavorato intensamente alla terza Relazione. Il Segretariato permanente ha supportato la Presidenza francese del Gruppo di esperti nell'organizzazione delle riunioni elencate al punto 2.1. della presente relazione. Ha altresì collaborato alla stesura dei documenti preparatori, dato il proprio contributo all'organizzazione dei contenuti

procedendo inoltre alla redazione dei testi di alcune sezioni della Relazione. Si segnala inoltre il supporto e la partecipazione forniti dal Segretariato nell'ambito del seminario "Le Alpi: un territorio di innovazione" dedicato alla terza Relazione tenutosi a L'Argentière-la-Bessée il 21.09.2010. Il Segretariato ha inoltre coordinato e favorito i contatti tra il Gruppo di lavoro RSA e quello "Demografia e occupazione", il quale ha elaborato un apposito contributo alla terza RSA.

### **3.2 Gruppo di lavoro ABIS/SOIA**

Conformemente alla decisione della X Conferenza delle Alpi, il Segretariato permanente ha assunto il ruolo di coordinamento del Gruppo di lavoro ABIS/SOIA fino alla XI Conferenza delle Alpi. In quest'ambito sono da segnalare le riunioni tenutesi a Bolzano il 17 giugno 2009 e a Zurigo il 12 ottobre 2009 (quest'ultima su iniziativa della Svizzera) in cui sono stati discussi in particolare i contributi alla terza Relazione sullo stato delle Alpi e all'attuazione del Piano d'azione sul cambiamento climatico nelle Alpi.

### **3.3 Osservazione europea**

Per quanto riguarda il coinvolgimento della Convenzione delle Alpi nell'ambito dell'osservazione europea, con particolare riferimento alle modalità di integrazione nel sistema SEIS a cui fa esplicito riferimento la decisione della X Conferenza delle Alpi, si segnala che dopo l'incontro con i rappresentanti dell'Agenzia europea dell'ambiente (AEA), tenutosi a Bolzano il 18 giugno 2009, la collaborazione è andata intensificandosi ulteriormente. Si segnala a tal proposito il contributo del Segretariato permanente al rapporto AEA "Regional climate change and adaptation - The Alps facing the challenge of changing water resources" e il supporto prestato nel garantire le traduzioni dello stesso nelle lingue alpine. Si segnala inoltre il contributo del Segretariato al rapporto SOER 2010 nella sezione "Impacts of climate change in the Alps and adaptation needs" nonché nella parte C dedicata al tema della montagna.

La partecipazione di un esperto AEA al workshop organizzato in collaborazione con la Presidenza slovena (vedasi punto 3.5 Ricerca alpina) ha rinforzato la reciproca collaborazione. Si segnalano inoltre una videoconferenza con l'AEA tenutasi il 21 aprile 2010 volta a definire la collaborazione per i prossimi anni, con particolare riferimento al SEIS, nonché un incontro congiunto a Copenhagen il 26 e 27 gennaio 2011 fra AEA, Segretariato permanente ed European Topic Center on Land Use and Spatial Information, con il quale il Segretariato ha definito un accordo di cooperazione, durante il quale sono state esplorate le linee generali per la futura cooperazione

### **3.4 Banca dati**

La banca dati del SOIA è consultabile dal sito web della Convenzione delle Alpi e nel periodo di riferimento è stata arricchita di nuovi contributi, integrando anche i risultati di progetti di cooperazione territoriale (es. Interreg IIIB DIAMONT).

### **3.5 Ricerca alpina**

In collaborazione con la Presidenza slovena il 25 e il 26 novembre 2009 si è svolto a Bolzano il workshop "Towards more integrated research and observation in the Alps" a cui hanno partecipato numerosi esperti e ricercatori in rappresentanza di diversi Paesi alpini. Nel periodo di riferimento è continuato, a cura del Segretariato permanente, lo studio sull'utilizzo dei veicoli motorizzati nelle Alpi.

Si segnala infine la collaborazione con l'ISCAR e la partecipazione del Segretariato a due riunioni di preparazione del Forum Alpinum. Nell'ambito del Forum Alpinum, tenutosi a Monaco di Baviera dal 6 al 9 ottobre 2010 si segnalano i due Workshop, uno dedicato al tema dei trasporti e l'altro all'acqua, il premio conferito ai giovani ricercatori da parte della Presidenza slovena nonché la collaborazione tra il Segretariato e ISCAR in particolare nel documentare le osservazioni e domande sulla ricerca emersi nel corso dell'evento.

Si segnala infine che il Segretariato ha preso parte ai tre workshop preparatori della terza Conferenza internazionale sull'Acqua nelle Alpi - "Water in the Alps" tenutisi rispettivamente a Trento il 29.09.2010, a Torino il 13.10.2010 e a Sondrio il 26.10.2010; ha inoltre supportato il Ministero Italiano dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare nell'organizzazione della Conferenza, svoltasi a Venezia il 25 e 26 Novembre 2010 ed ha favorito la partecipazione dell'AEA tramite videoconferenza.



## 4. Cooperazione

Per contribuire all'attuazione concreta dello spirito di cooperazione transnazionale su cui è costruita la Convenzione delle Alpi, il Segretariato permanente ha investito molte energie nel favorire i processi di integrazione territoriale e di diffusione a livello locale dei principi e degli obiettivi della Convenzione, collaborando a tal fine con enti e organizzazioni a vari livelli.

La presente relazione contiene altresì una panoramica delle risorse investite nel biennio 2009-2011 nei principali progetti, mettendo in luce i contributi ricevuti da vari canali. Tale approccio permette un consistente effetto moltiplicatore delle risorse disponibili e favorisce la partecipazione attiva degli enti territoriali alle attività della Convenzione, promuovendone la conoscenza.

Le varie attività intraprese in quest'ambito vengono suddivise nei seguenti sottogruppi:

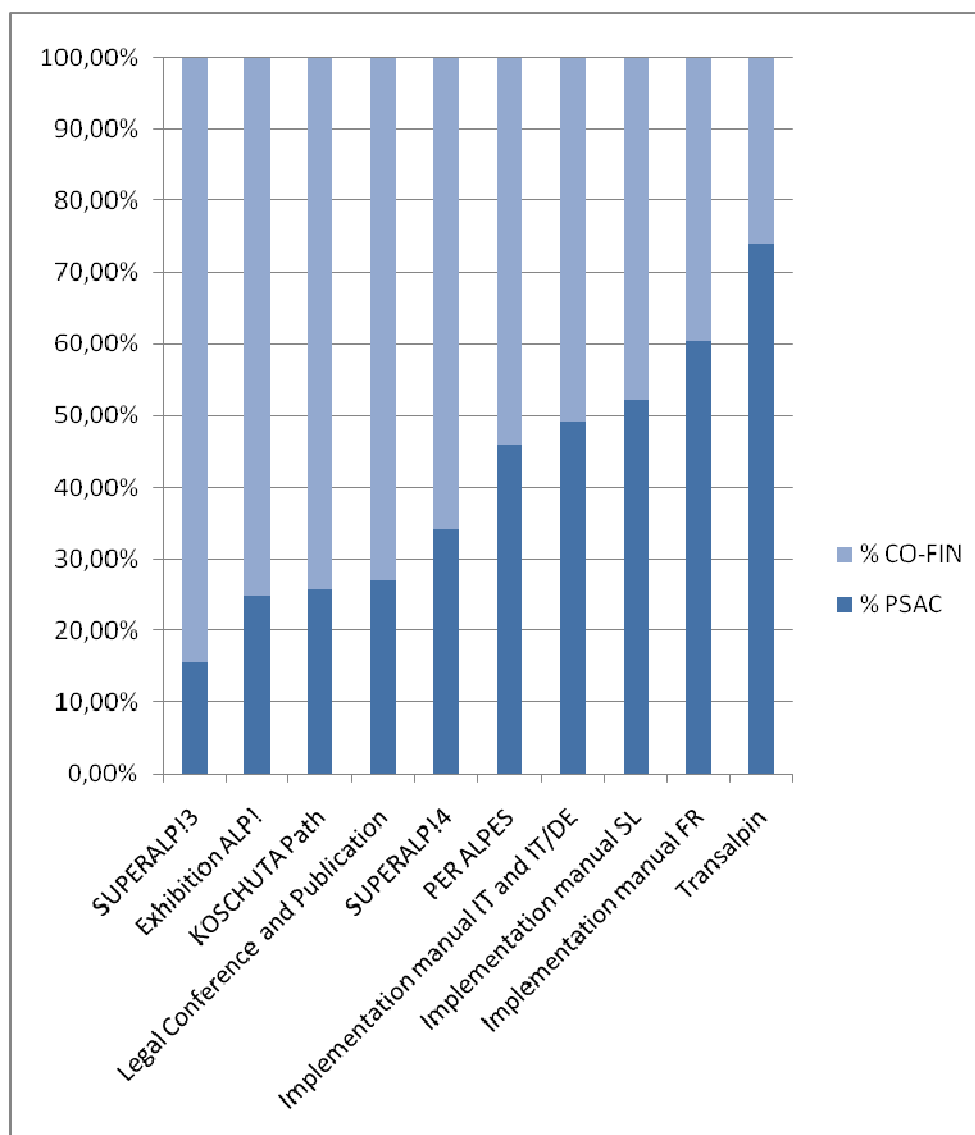
- 4.1. Progetti del Segretariato permanente supportati da terzi
- 4.2. Progetti di terzi supportati dal Segretariato permanente
- 4.3. Collaborazioni nell'ambito di accordi con le reti di attuazione della Convenzione
- 4.4. Altre cooperazioni
- 4.5. Cooperazione a livello comunitario
- 4.6. Cooperazioni esterne
- 4.7. Cooperazioni con altre Convenzioni e strutture internazionali
- 4.8. Cooperazione con le Nazioni Unite

#### 4.1 Progetti del Segretariato permanente supportati da terzi

##### L'effetto moltiplicatore dei progetti di cooperazione

Nel biennio marzo 2009 - marzo 2011 il Segretariato ha investito complessivamente € 104.614,94 nei propri progetti di cooperazione, riuscendo a reperire risorse aggiuntive pari a € 116.796,92. Tali progetti di cooperazione, complessivamente, sono dunque co-finanziati quasi al 53%. Se ci si riferisce alla media delle rispettive percentuali di cofinanziamento dei singoli progetti, la quota parte spettante al Segretariato è pari al 40,9 %.

Il seguente grafico riporta una panoramica dei principali progetti di cooperazione realizzati nel biennio di riferimento, mettendo in evidenza la quota cofinanziata:



Di seguito si presentano in maggiore dettaglio i singoli progetti:

### **SuperAlp!<sup>3</sup> – 19 – 28 giugno 2009**

SuperAlp! – la traversata dell’arco alpino con giornalisti provenienti da vari Paesi effettuata con mezzi alternativi all’auto privata – è un progetto dalle notevoli ricadute a vari livelli. È uno strumento altamente efficace per far conoscere la Convenzione delle Alpi ad un largo pubblico attraverso i reportage dei giornalisti, anche oltre i confini europei. La sua importanza, però, va ben oltre: è l’occasione per “portare in giro” la Convenzione, facendone conoscere le attività ma soprattutto è un veicolo per incontrare la popolazione e gli amministratori locali, motivandoli ad utilizzare la Convenzione delle Alpi quale strumento dall’altissimo potenziale per la gestione del territorio. L’edizione 2009 (terza edizione) ha visto la partecipazione di giornalisti di alto livello provenienti da otto Paesi (Austria, Cina, Francia, Germania, Italia, Regno Unito, Russia, Svizzera e Slovenia), i cui resoconti sono scaricabili dal sito web della Convenzione. Sono stati organizzati numerosi incontri a livello locale con la popolazione e gli amministratori (1 Presidente di Regione, 2 Vice Presidenti di Regione, 1 Presidente di Provincia, 17 Sindaci e 6 Vicesindaci). Il tema conduttore dell’edizione 2009 – l’acqua – ha inoltre permesso di diffondere la seconda Relazione sullo stato delle Alpi. Il progetto è stato finanziato e supportato da numerosi enti e organizzazioni, tra cui la Presidenza slovena, la Baviera, la regione Autonoma Valle d’Aosta, la Provincia di Belluno, l’Ufficio federale dello sviluppo territoriale svizzero (ARE), la Provincia Autonoma di Trento, la Regione Carinzia, il Principato del Liechtenstein e ALPE ADRIA. Contributi “in kind” sono stati offerti da partner privati, tra cui ÖBB per i biglietti ferroviari in Austria.

Permanent Secretariat	€ 5.000,00	15,55%
Bavarian Ministry	€ 10.000,00	31,10%
Slovenian Ministry	€ 5.000,00	15,55%
Province Belluno	€ 3.000,00	9,33%
Aut. Region Valle d'Aosta	€ 2.000,00	6,22%
Contributions in kind	€ 7.150,00	22,24%

<b>TOT</b>	<b>€ 32.150,00</b>	
------------	--------------------	--

### **SuperAlp!<sup>4</sup> – 4-12 settembre 2010**

La quarta edizione, tenutasi nel 2010, ha visto la partecipazione di giornalisti provenienti da otto Paesi (Austria, Germania, India, Italia, Regno Unito, Russia, Slovenia, Spagna), i cui resoconti sono scaricabili dal sito web della Convenzione. Sono stati organizzati numerosi

incontri a livello locale con la popolazione e gli amministratori. L'edizione 2010 è stata dedicata al tema della gastronomia quale fattore di sviluppo per le aree rurali.

Il progetto è stato finanziato e supportato da numerosi enti e organizzazioni, tra cui la Presidenza slovena, il Principato di Monaco, la Baviera, la Bassa Austria, la Regione Provence-Alpes-Côte d'Azur, la Provincia Autonoma di Trento, la Provincia di Torino, la Convenzione dei Carpazi e l'organizzazione internazionale Slow Food. Contributi "in kind" sono stati offerti da vari partner privati, tra cui ÖBB per i biglietti ferroviari in Austria.

Permanent Secretariat	€ 11.393,27	34,12%
Principality of Monaco	€ 5.000,00	14,97%
Region Niederösterreich	€ 3.000,00	8,98%
Slovenian Ministry	€ 2.500,00	7,49%
Region PACA	€ 2.500,00	7,49%
Bavarian Ministry	€ 2.500,00	7,49%
Contributions in kind	€ 6.500,00	19,47%

<b>TOT</b>	<b>€ 33.393,27</b>	
------------	--------------------	--

### **Mostra ALP!**

Allestimento itinerante in pannelli di cartone riciclato che, montati, formano dei totem-montagne per comunicare la Convenzione delle Alpi in modo diretto e coinvolgente.

Permanent Secretariat	€ 590,00	25,00%
Municipality of Bolzano	€ 1.180,00	50,00%
COMIECO	€ 590,00	25,00%

<b>TOT</b>	<b>€ 2.360,00</b>	
------------	-------------------	--

## Transalpin

Transalpin, il gioco di strategia sui trasporti nelle Alpi messo a punto con il coinvolgimento di scuole del Tirolo, dell'Alto Adige/Südtirol e del Cantone di Uri è stato ultimato. Ai fini del suo utilizzo nell'ambito del gioco, è stata realizzata un'apposita carta geografica delle Alpi contenente informazioni sulla Convenzione.

Permanent Secretariat	€ 51.795,50	74,10%
ARE	€ 9.200,00	13,16%
Land Tirol	€ 5.300,00	7,58%
Slovenian Ministry	€ 3.000,00	4,29%
City of Innsbruck	€ 300,00	0,43%
ÖBB	€ 300,00	0,43%

<b>TOT</b>	<b>€ 69.895,50</b>	
------------	--------------------	--

## Manuali di attuazione della Convenzione delle Alpi

Al fine di agevolare l'applicazione della Convenzione delle Alpi sono stati redatti dei manuali volti a facilitare la conoscenza da parte degli Enti territoriali, specialmente i Comuni, del patrimonio normativo rappresentato dalla Convenzione. L'accento è stato posto sulle opportunità, anche finanziarie, che si presentano qualora si perseguano strategie di attuazione dei principi della Convenzione a livello locale. I manuali presentano inoltre un quadro della normativa nazionale di riferimento ed una selezione di buone pratiche. Ne è stata per ora realizzata una versione per la Francia, l'Italia (compresa un'edizione bilingue per l'Alto Adige-Südtirol) e per la Slovenia. I manuali sono stati spediti per ora a 1763 Comuni francesi e 1754 Comuni italiani. L'invio ai comuni sloveni avverrà ai margini dell'XI Conferenza delle Alpi. Una versione del manuale per l'Austria è in preparazione.

### Manuale per la Francia

Permanent Secretariat	€ 5.500,00	57,89%
DATAR	€ 4.000,00	42,11%

<b>TOT</b>	<b>€ 9.500,00</b>	
------------	-------------------	--

### Manuale per l'Italia e l'Alto Adige - Südtirol

Permanent Secretariat	€ 6.260,00	49,06%
Aut. Prov. Bolzano Bozen	€ 3.500,00	27,43%
Italian Ministry	€ 3.000,00	23,51%

<b>TOT</b>	<b>€ 12.760,00</b>	
------------	--------------------	--

**Manuale per la Slovenia**

Permanent Secretariat	€ 1.486,00	52,21%
Slovenian Ministry	€ 1.360,00	47,79%

<b>TOT</b>	<b>€ 2.846,00</b>	
------------	-------------------	--

**Sentiero KOSCHUTA**

Recupero di un sentiero di guerra tra Austria e Slovenia dedicato alla Convenzione delle Alpi. Un progetto dall'alto valore simbolico oltre che culturale e turistico.

Permanent Secretariat	€ 3.000,00	25,64%
Lebensministerium	€ 4.700,00	40,17%
Slovenian Ministry	€ 4.000,00	34,19%

<b>TOT</b>	<b>€ 11.700,00</b>	
------------	--------------------	--

**PER ALPES**

La pubblicazione "PER ALPES" guida escursionistica con 20 itinerari ad anello attorno ai principali massicci dell'arco alpino, è volta a presentare le Alpi come destinazione per un turismo sostenibile al di là dei confini tra gli Stati, contribuendo all'attuazione del Protocollo sul Turismo della Convenzione delle Alpi. E' stata realizzata con il sostegno della Presidenza, del Lebensministerium austriaco e della regione autonoma Valle d'Aosta, nonché dei club alpini di quattro Parti contraenti e di un parco naturale.

Permanent Secretariat	€ 15.757,66	46,00%
Lebensministerium	€ 4.500,00	13,14%
Aut. Region Valle d'Aosta	€ 3.000,00	8,76%
Slovenian Ministry	€ 2.500,00	7,30%
CAI	€ 2.000,00	5,84%
OeAV	€ 2.000,00	5,84%
DAV	€ 2.000,00	5,84%
CAM	€ 1.500,00	4,38%
Natural Park Adamello Brenta	€ 1.000,00	2,92%

<b>TOT</b>	<b>€ 34.257,66</b>	
------------	--------------------	--

## LEGAL CONFERENCE e pubblicazione degli atti della conferenza

Il 27 e il 28 aprile 2010 il Segretariato ha organizzato a Innsbruck la Conferenza giuridica internazionale *Environmental law & mountain protection* a cui sono intervenuti relatori e partecipanti da numerosi Paesi europei ed ha permesso un proficui scambio di esperienze ed informazioni. Della conferenza sono in corso di stampa gli atti in lingua inglese.

Permanent Secretariat	€ 3.220,24	27,01%
Land Tirol	€ 4.000,00	33,56%
Slovenian Ministry	€ 2.500,00	20,97%
Lebensministerium	€ 2.200,00	18,46%

<b>TOT</b>	<b>€ 11.920,24</b>	
------------	--------------------	--

## 4.2 Progetti di terzi supportati dal Segretariato permanente

Nei due anni intercorsi tra marzo 2009 e marzo 2011 il Segretariato ha sostenuto, anche finanziariamente, alcuni progetti di terzi per sostenere l'attuazione della Convenzione delle Alpi.

Si segnalano tra questi:

- *Giornata della Convenzione delle Alpi*: l'8 agosto 2010, su iniziativa della Presidenza e con l'appoggio di CIPRA Slovenia, si è tenuta in Slovenia una giornata dedicata alla Convenzione delle Alpi, a cui ha partecipato il Primo Ministro sloveno ed ha visto una grande partecipazione popolare e di mezzi di comunicazione.
- Supporto e partecipazione al convegno *Alpine Pastures and Biodiversity - Situation of alpine pastures in the Alps*, organizzato dall'Umweltbundesamt e dal Lebensministerium austriaci, tenutosi a Salisburgo/A il 10 e 11 giugno 2010;
- Supporto al programma di attuazione della Convenzione delle Alpi in Bassa Austria e partecipazione ad eventi a livello territoriale. La Bassa Austria è la prima regione alpina ad avere fra l'altro predisposto un sito web dedicato all'attuazione della Convenzione delle Alpi su scala regionale;
- Supporto all'iniziativa "Bergsteigerdörfer" (villaggi dell'alpinismo) del Club alpino austriaco OeAV;

- Convegni CIPRA: sostegno al Convegno annuale 2010 della CIPRA (Semmering/A, 14-16 ottobre 2010), a quello della CIPRA Austria 2009 (Salisburgo/A, 21-22 ottobre 2009), a quello della CIPRA Slovenia 2010 (Kamnik, 7 maggio 2010) nonché alla conferenza organizzata dalla CIPRA Francia a Chambéry il 9 dicembre 2009;
- Partecipazione alle sedute del *Parlamento dei giovani della Convenzione delle Alpi* (Merano-Meran/I marzo 2009 e Rosenheim/D marzo 2010);
- Mostra "The Alps A bird's Eye View" - PANALP: collaborazione con la Presidenza slovena per promuovere e sostenere la mostra fotografica di Matevž Lenarčič "Le Alpi a volo d'uccello", realizzata in collaborazione con membri di ALPARC. La mostra è stata esposta per ora a Lubiana/SLO, Bolzano-Bozen/I e Rovereto/I.
- *Forum Alpinum 2010 Le metropoli e le "loro" Alpi*, in cooperazione con ISCAR: sostegno all'organizzazione e supporto all'iniziativa finanziando un premio per i migliori poster dei giovani ricercatori;
- Convegno internazionale *Esperienze di turismo in ambiente alpino: innovazione e buone pratiche - Cultura alpina a confronto*, tenutosi a St. Marcel/I il 12 e 13 giugno 2010, che è stato altresì un'occasione per diffondere le esperienze della Rete "Alleanza nelle Alpi";
- Eventi di carattere alpinistico, quali la campagna *Clean up Everest* che ha portato la bandiera della Convenzione delle Alpi sul punto più alto del pianeta e l'ascesa del Monte Bianco da parte di un gruppo di giovani palestinesi e israeliani, accompagnati dalla bandiera della Convenzione delle Alpi, vista come simbolo di un'efficace cooperazione internazionale in un'area che è stata teatro di guerra in passato;
- *Alpencup* della Convenzione delle Alpi: patrocinio di tre gare internazionali di atletica leggera svoltesi nell'estate 2010 a Innsbruck/A, sul Tegernsee/D e a Silandro-Schlanders/I;
- Partecipazione alle assemblee e convegni del CAA (Congresso internazionale, 14.2.2009) e dei Club Alpini di Austria (OeAV), Germania (VzSB) e Italia (CAI e SAT). Si ricordano inoltre incontri bilaterali con CAA, ÖAV e CAI;
- Partecipazione alla conferenza stampa annuale del Tirolo sull'educazione dei giovani ai rischi delle valanghe, tenutasi il 22 gennaio 2010;
- Partecipazione all'iniziativa *The Alps* (13 settembre 2010), su impulso del Land Tirolo e che ha coinvolto circa 15 regioni alpine, volta ad intensificare la cooperazione in materia di turismo alpino;



- *International Mountain Summit IMS 2010*: organizzazione della Conferenza “Il turismo sostenibile in montagna” in collaborazione con l’UNEP Vienna – Segretariato ad Interim della Convenzione dei Carpazi;
- Inaugurazione di una stele sul monte di confine italo-francese “Saccarello”, recante il logo della Convenzione delle Alpi, per iniziativa del CAI, di due Comuni italiani e di uno francese, in collaborazione col Segretariato permanente;
- Convegno “Alpenkonvention und Tourismus - Öko-Audit in Skigebieten” tenutosi a Innsbruck il 12 e 13 marzo 2009 organizzato dall’Österreichischer Wasser- und Abfallwirtschaftsverband in collaborazione con il Lebensministerium, il Land Tirolo e la Camera di Commercio WKO.

#### **Presenza con stand a numerosi Festival di cinema della montagna ed altri eventi**

Il Segretariato ha assicurato la presenza dello stand della Convenzione delle Alpi e la distribuzione di materiali informativi in occasione di manifestazioni e festival del cinema di montagna o legati alla natura. Tra questi si ricordano: St. Anton/A, Innsbruck/A, Les Diablerets/CH, Aussois/F, Bergamo/I, Cervinia/I, Ljubljana/SLO. All’Orobio Filmfestival, tenutosi a Bergamo nel febbraio del 2010, il Segretariato è stato premiato per il videoclip realizzato sulla Convenzione delle Alpi. Si ricordano inoltre la partecipazione con uno stand alla fiera di Slow Food tenutasi a Tours/F dal 27 al 30 novembre 2009, evento supportato anche dalla Presidenza della Convenzione, all’Alpinmesse di Innsbruck (novembre 2009) nonché ad altri eventi sul territorio alpino. Per le attività di comunicazione effettuate dalla Task Force Aree Protette si rinvia alla corrispondente relazione.

#### **4.3 Collaborazioni nell’ambito di accordi con le reti di attuazione della Convenzione**

Facendo seguito agli accordi di cooperazione sottoscritti tra il Segretariato e le principali reti di attuazione della Convenzione delle Alpi si segnalano alcune delle attività congiunte realizzate nel periodo di riferimento del presente rapporto:

- **Città alpina dell'anno e Alleanza nelle Alpi**

**Città alpine dell'anno**

Partecipazione e sostegno alle attività di Bolzano-Bozen/I e Bad Aussee/A nell'ambito del Memorandum of Understanding fra il Segretariato permanente della Convenzione delle Alpi e l'Associazione "Città alpina dell'anno".

Nel 2009, in occasione dell'anno da Città alpina di Bolzano-Bozen, la mostra "The Alps a bird's Eye View" - PANALP dell'alpinista e fotografo Matevz Lenarčič è stata esposta dal 22 ottobre all'8 novembre 2009. Il Segretariato permanente, in collaborazione con Alparc e la Presidenza slovena, ha sostenuto l'iniziativa anche finanziariamente. Sempre nell'ambito dell'anno "alpino" di Bolzano-Bozen è stata organizzata un'edizione speciale dello spettacolo "Montagne Migranti" presso il Teatro Comunale di Bolzano-Bozen (21 novembre 2009) in occasione della quale è stata anche esposta la mostra ALPI.

Si segnala inoltre la partecipazione, il 15 aprile 2009, a un incontro con le autorità cittadine di Idrija/SLO, in vista delle attività della città alpina designata per il 2011. Il Segretariato ha inoltre cofinanziato il convegno internazionale *Città e territorio in dialogo* tenutosi a Bad Reichenhall/D il 16 e 17 ottobre 2009. Si segnala la presentazione della Convenzione delle Alpi a Bad Aussee il 22 e il 23 aprile 2009.

**Conferenza annuale della Rete di comuni "Alleanza nelle Alpi"**

Partecipazione del Segretariato alla 13. e alla 14. Conferenza annuale della Rete di comuni "Alleanza nelle Alpi" tenutesi rispettivamente ad Appiano/Eppan/I dal 4 al 6 giugno 2009 e a Kamnik/SLO il 4 e 5 giugno 2010, nonché la costante attività che il Segretariato svolge al fine di identificare nuovi comuni interessati alla rete.

**VIA ALPINA**

Via Alpina Travel Grants: sostegno all'iniziativa del Segretariato della Via Alpina e del Club alpino monegasco CAM per assegnare tre "borse" a favore di quanti intendano percorrere un tratto significativo dei cinque percorsi della Via Alpina, dando visibilità al progetto;

**Alparc**

Il Segretario generale ha preso parte alla riunione del Comitato internazionale di pilotaggio della rete tenutasi a Matrei/A il 16 settembre 2009 e all'Assemblea

generale a Zernezh/CH il 21.10.2010. Ha altresì partecipato a un incontro con alcuni Direttori dei Parchi austriaci (Schwarzach-St. Veit/A, 24.3.2009) e alla riunione dei Direttori dei Parchi italiani della Rete (Verona/I, 28.5.2009) nonché ad incontri con svariati rappresentanti delle aree protette alpine, fra cui il Presidente.

### **Perle delle Alpi**

Il 20 giugno 2009 è stato sottoscritto a Mallnitz/A un Memorandum of Understanding tra la Rete della Perle delle Alpi e il Segretariato permanente.

Il 13.6.2010 si è tenuto a Innsbruck/A un incontro tra la Rete della Perle delle Alpi e il Segretariato permanente.

## **4.4 Altre cooperazioni**

### **Bergsteigerdörfer – Villaggi dell'alpinismo**

Prosegue la collaborazione con la rete austriaca dei "Villaggi dell'alpinismo" (Bergsteigerdörfer), un'iniziativa del Club alpino austriaco con il supporto del Ministero dell'ambiente austriaco. Il Segretariato auspica che quest'esperienza possa presto essere allargata anche ad altre Parti contraenti.

Nell'ambito di questa collaborazione si segnalano, nel periodo di riferimento, gli incontri di Mallnitz (20.6.2009) e di Lunz am See (16.7.2009 e 11.9.2010).

### **Rete delle Regioni della Convenzione delle Alpi**

Facendo seguito alla prima conferenza delle Regioni dell'Arco alpino organizzata dalla Regione francese Rhône Alpes a Chambéry nel febbraio 2009, la Provincia Autonoma di Trento ha assunto l'iniziativa di organizzare la seconda conferenza delle Regioni l'1 e il 2 marzo 2010 a Trento. Il Segretariato ha supportato il processo, favorendo il coinvolgimento delle Regioni, e partecipando ad alcuni incontri preparatori. Obiettivo dell'iniziativa è promuovere un maggior coinvolgimento delle Regioni nel processo di attuazione della Convenzione. A tal fine entrambe le conferenze hanno previsto una parte di approfondimento tematico (mobilità e trasporti) all'interno del programma.

### **Arge Alp**

La Vice Segretaria generale ha partecipato alla Conferenza dei Capi di Governo delle Regioni di Arge Alp tenutasi a Flims il 18 e 19 giugno 2009 e il Segretariato è stato inoltre rappresentato sia al Comitato Direttivo di Casere/Kasern (Valle Aurina/Ahrntal) il 25

settembre 2009 che a quello di Salisburgo il 27 e 28 gennaio 2011. Il Segretario generale ha partecipato alla Conferenza dei Presidenti a Appiano-Eppan il 18 giugno 2010.

Si segnala inoltre la Conferenza internazionale organizzata dalla Comunità di Lavoro delle Regioni Alpine in collaborazione col Segretariato permanente della Convenzione delle Alpi: "Le Alpi: modello nella tutela del clima? Le regioni alpine in prima linea nella lotta ai cambiamenti climatici" tenutasi a Bolzano-Bozen il 23 settembre 2010.

### **Parlamento dei giovani della Convenzione delle Alpi**

Dal 17 al 20 marzo 2009 si è tenuto a Merano-Meran il 4° Meeting del Parlamento dei Giovani della Convenzione delle Alpi, a cui il Segretariato ha contribuito e partecipato. Il Segretario generale ha inoltre preso parte a due incontri con scuole francesi (Embrun e Chamonix) per favorire l'allargamento dell'iniziativa. Il Segretariato ha inoltre partecipato alla 5° seduta del Parlamento tenutasi a Rosenheim dal 9 al 12 marzo 2010.

## **4.5 Cooperazione a livello comunitario**

### **Cooperazione territoriale europea**

Il Segretariato permanente, congiuntamente al Segretariato ad interim della Convenzione dei Carpazi, ha contribuito alla consultazione sul Libro verde sulla Coesione Territoriale (febbraio 2009) ed è successivamente stato invitato a partecipare ad un seminario riservato tenutosi a Bruxelles il 25 settembre.

Il Segretariato ha inoltre partecipato alla consultazione sulla Strategia 2020 dell'Unione Europea.

### **Programma di Cooperazione Territoriale "Spazio alpino"**

Nell'ambito della funzione di Osservatore del Segretariato permanente all'interno del Programma europeo di cooperazione territoriale "Spazio Alpino" si segnalano la partecipazione alle sedute del Comitato di Programma (Milano, 9 e 10 giugno 2009 e Lucerna, 23 e 24 giugno 2010) e i contributi apportati nell'ambito dei meeting dei seguenti progetti di cui il Segretariato è Osservatore:

- AlpWaterScarce e CLISP, meeting, Vienna 27.04.2009
- ClimAlpTour and CLISP midterm conference, Acqui Terme 26.05.2010
- AlpWaterScarce, meeting, Bohinjska Bistrica, 01 - 02.10.2009
- meeting Belluno, 8 – 10. 03. 2010
- ACCESS, meeting, Landeck 29.04.2009
- iMonitraf, kick off meeting, Bolzano 18.09.2009

- meeting Innsbruck 26.05.2010
- SHARE, kick off Meeting, Torino 09.10.2009
- meeting Ptuj, 13-14.10.2010
- SILMAS, 19.01.2010 Torino

Il Segretariato ha inoltre partecipato alla conferenza organizzata nell'ambito del progetto ClimAlpTour "Climate Change Conference" tenutasi a Bolzano il 20 e 21 novembre 2009. Sono inoltre stati sottoscritti accordi di cooperazione con i progetti ACCESS, Co2NeutrAlp, AlpWaterScarce, CLISP, SHARE e iMonitraf. L'11 febbraio 2009 si è tenuto ad Innsbruck un incontro con i rappresentanti del JTS e della Managing Authority per definire e strutturare le prossime cooperazioni.

### **Altri programmi comunitari**

Il Segretariato è rappresentato nell'ambito del Practitioners board del progetto "Mountain Trip" finanziato nell'ambito del VII Programma quadro per la ricerca e lo sviluppo tecnologico.

## **4.6 Cooperazioni esterne**

### **Caucaso**

Nel periodo di riferimento, nell'ambito della Mountain Partnership, si sono tenute a Bolzano due riunioni per agevolare il processo di cooperazione nell'Area caucasica (29 e 30 aprile 2009; 25 e 26 novembre 2009).

### **Balcani – Alpi Dinariche**

Il Segretario generale ha partecipato, congiuntamente alla Presidenza slovena, all'incontro del Dinaric Arc and Balkans Environmental Outlook (DABEO) tenutosi a Lubiana il 4 febbraio 2010 e all'incontro con i Ministri dei Paesi dinarici e balcanici (Lubiana, 9 novembre 2010) volto a predisporre una dichiarazione congiunta in vista della XI Conferenza delle Alpi.

### **Sud Est Europa**

Per quanto riguarda l'area di cooperazione del sud est Europa si segnalano la partecipazione del Segretariato permanente a:

- Evento annuale del programma di cooperazione territoriale South East Europe (Sarajevo, 14 e 15 ottobre 2009) e presentazione della Convenzione delle Alpi

- Conferenza “Identifying the Research Basis for Sustainable Development of the Mountain Regions in Southeastern Europe” tenutasi a Borovets (Bulgaria) dal 24 al 26 aprile 2009.

### **Asia Centrale**

Il Segretariato permanente ha partecipato al meeting per favorire il dialogo e lo scambio di esperienze tra la regione alpina e l'Asia centrale tenutosi a Feldafing/D il 2 ottobre 2009 e organizzato dalla società INWENT (Internationale Weiterbildung und Entwicklung) del Ministero Federale per la Cooperazione Economica e lo Sviluppo della Germania e dall'ICIMOD (International Centre for Integrated Mountain Development).

## **4.7 Cooperazioni con altre Convenzioni e strutture internazionali**

Oltre all'ormai consolidata cooperazione con la Convenzione dei Carpazi si segnalano:

- Preparazione di un Side Event congiunto Alpi-Carpazi-CBD tenutosi in occasione dell'ultima Conferenza delle Parti della CBD a Nagoya (Ottobre 2010). Input congiunto con il Segretariato ad interim della Convenzione dei Carpazi per la revisione del programma di lavoro sulla biodiversità montana della Convention on Biological Diversity CBD.
- Partecipazione al Meeting delle Parti della Convenzione Europea del Paesaggio del Consiglio d'Europa (30 e 31 marzo 2009)
- Expert Level Meeting/Ministerial Conference on the Protection of Forests in Europe MCPFE (24 e 25 novembre 2009). In quest'occasione, facendo seguito al parere favorevole della 41<sup>a</sup> seduta del Comitato permanente, è stato chiesto ed ottenuto lo status di osservatore per la Convenzione delle Alpi
- Convenzione sull'Acqua UNECE - High Level segment meeting (Ginevra, 12 novembre 2009)
- Presentazione dei risultati del primo mandato del Gruppo di Lavoro UNESCO all'UNESCO World Heritage Centre (Parigi, 18 gennaio 2010)
- Partecipazione alla riunione con la Presidenza del Gruppo di Zurigo e del Gruppo di lavoro Trasporti, Berna 29 marzo 2010 nonché alla sessione del 9 febbraio 2011 del Comitato di pilotaggio.

## 4.8 Cooperazione con le Nazioni Unite

Nel periodo di riferimento si segnalano:

- Contributo della Convenzione delle Alpi in occasione della Giornata Internazionale della montagna 2009: Raccomandazioni della Piattaforma Pericoli naturali inviati alla Commissione per lo sviluppo sostenibile delle Nazioni Unite
- Contributo del Segretariato e della Presidenza slovena per la risoluzione sullo sviluppo sostenibile delle aree di montagna adottata dall'Assemblea Generale delle Nazioni Unite il 12 dicembre 2009.

## 5 Informazione e comunicazione

Rinviando agli orientamenti approvati in occasione del 44° Comitato permanente, in relazione al periodo di riferimento si segnala quanto segue:

### 5.1 Web

Il sito web della Convenzione delle Alpi ([www.alpconv.org](http://www.alpconv.org)) rappresenta la “vetrina” delle attività della Convenzione e il monitoraggio delle visite fa registrare un costante e significativo aumento sia dei visitatori che delle pagine visitate.

Nel periodo di riferimento si segnala in particolare la pubblicazione del “Portale Clima” – presentato a Brdo in occasione del Comitato permanente di ottobre 2009 – punto di riferimento delle attività di implementazione del Piano d’azione adottato ad Evian.

È stata inoltre creata la sezione “La Convenzione in pillole” in cui vengono regolarmente pubblicati stralci del libro “Le Alpi – 8 Paesi un solo territorio”. Tutte le pubblicazioni della Convenzione delle Alpi sono scaricabili in formato pdf.

Oltre a ciò si segnala la sezione “Altre fonti di informazione” (SOIA) in cui sono ora disponibili, tra l’altro, informazioni sulle biblioteche e sui musei di montagna dell’arco alpino. A tale proposito si fa presente che sono stati resi disponibili in formato pdf tutti i factsheet degli indicatori relativi al rapporto conclusivo del Gruppo di lavoro “Obiettivi di qualità ambientale e indicatori”. Tra le novità si segnala inoltre una sezione dedicata ad una raccolta di articoli sulla Convenzione.

Facendo seguito alle indicazioni del 44. Comitato permanente è stata predisposta anche una pagina Facebook e una nel portale Wikipedia.

Nell’estate 2010 il Segretariato ha lanciato un concorso fotografico con l’intento di promuovere le diverse tematiche della Convenzione delle Alpi. Il concorso ha riscosso un notevole successo: i partecipanti sono stati 149 e le foto inviate più di 500. Le migliori

fotografie selezionate sono state utilizzate per la realizzazione del Calendario 2011 della Convenzione delle Alpi.

## **5.2 Presenza visibile e tangibile della Convenzione**

### **Eventi, fiere e manifestazioni**

Il Segretariato permanente ha investito molte risorse per far conoscere la Convenzione, partecipando ad eventi e manifestazioni con uno stand dedicato. Fra questi i Film Festival di montagna citati al paragrafo 4.2 nonché altri eventi tra i quali si segnalano:

- i Campionati mondiali juniores YAAF di atletica leggera (Südtirol 2009)
- l'Alpinmesse di Innsbruck (novembre 2009)
- la manifestazione internazionale di Slow Food EUROGUSTO tenutasi a Tours/F dal 27 al 30 novembre 2009

### **Conferenze stampa**

Nel periodo di riferimento si segnalano in particolare le conferenze stampa con il Vice-Cancelliere austriaco Josef Pröll (Lunz am See, 16.7.2009) e quella con il Sindaco di Innsbruck Hilde Zach (16.11.2009), nonché l'invio di numerosi comunicati stampa relativi a specifici eventi (ripresi nella sezione "parlano di noi" del sito).

### **La Convenzione delle Alpi sui mezzi di trasporto**

La convenzione con le Ferrovie austriache ÖBB per il treno IC 649 "Alpenkonvention" è stata stipulata per l'anno 2009 e 2010, il treno ha collegato tutti giorni Innsbruck e Vienna. L'orario di bordo, messo a disposizione di ogni viaggiatore, era corredato da una serie di informazioni sulla Convenzione delle Alpi (iniziativa in collaborazione con il Ministero austriaco dell'ambiente).

Si segnala inoltre l'iniziativa della Presidenza slovena per inserire sul giornale di bordo della compagnia aerea Adria alcune informazioni sulla Convenzione delle Alpi.

## **5.3 Attività di disseminazione – Pubblicazioni, materiali e convegni**

*Segnali Alpini 1*: seconda edizione aggiornata, nelle quattro lingue della Convenzione nonché in inglese, della pubblicazione Segnali Alpini 1 in seguito all'esaurimento della prima edizione;

*Segnali Alpini 6: Le Alpi per la riduzione delle emissioni serra: Politiche e strategie nazionali, iniziative regionali e azioni locali*;



*Per Alpes: 20 itinerari circolari per conoscere e far conoscere le Alpi camminando.* Un libro, realizzato con il sostegno di due Parti contraenti, dei club alpini di cinque Paesi e di un parco naturale, per proporre le Alpi come unica destinazione, al di là dei confini nazionali e contribuire quindi all'attuazione del Protocollo Turismo;

*Le Alpi – Otto Paesi, un solo territorio:* libro di fotografie e brevi testi per comunicare al largo pubblico la Convenzione e i suoi Protocolli. È diventato il biglietto da visita illustrato della Convenzione delle Alpi e i testi, in forma di “pillole”, vengono pubblicati a cadenza regolare sul sito;

*Manuale per l'applicazione della Convenzione delle Alpi* per favorire la conoscenza e l'applicazione della Convenzione delle Alpi negli enti locali;

*Vademecum* per comunicare la Convenzione delle Alpi a partire dalla valorizzazione del materiale cartografico, elaborato per le Relazioni sullo stato delle Alpi, favorendone la fruizione da parte di un pubblico più vasto;

*Film festival nelle Alpi:* agile pubblicazione che propone una panoramica sui principali festival del cinema di montagna nelle Alpi, quale contributo all'attuazione della Dichiarazione “Popolazione e cultura” della Convenzione delle Alpi;

*Pubblicazione “Se usi la testa vai senza pensieri”:* In collaborazione con l'associazione SAAC (Snow + avalanche awareness camps), attiva nel prevenire il rischio valanghe, e la Città di Innsbruck è stata realizzata una brochure in cinque lingue per sensibilizzare i giovani ad un maggior senso di responsabilità nel fare sci fuoripista. Il 4 febbraio 2010 si è tenuta a Innsbruck una conferenza stampa per presentare l'iniziativa;

*Calendario 2010 e 2011:* Analogamente al 2009 il Segretariato ha prodotto e distribuito i calendari per l'anno 2010 e 2011;

*Infosheet:* È stata curata la seconda edizione del volantino sulla Convenzione delle Alpi (5 lingue) che si è dimostrato essere un valido supporto alla divulgazione dei concetti basilari sulla Convenzione;

*Carta delle Alpi:* È stata realizzata una carta delle Alpi da distribuire sia unitamente al gioco Transalpin che singolarmente;

*Pieghevoli Piano d'Azione Clima e Dichiarazione Popolazione e Cultura:* Per veicolare in modo agile i contenuti del piano d'azione e della Dichiarazione Popolazione e Cultura sono stati prodotti dei pieghevoli in 5 lingue;

*Pro Mont Blanc*: Pubblicazione di una pagina interamente dedicata alla Convenzione delle Alpi (in francese ed italiano) sulla brochure “Il Termometro del Monte Bianco”, in distribuzione in francese ed italiano a tutte le famiglie dell’area del Monte Bianco, in collaborazione con Pro Mont Blanc.

Inoltre il Segretariato permanente ha proseguito la diffusione e la promozione delle pubblicazioni esistenti, fra cui la Prima e la Seconda Relazione sullo stato delle Alpi e pubblicazioni scientifiche e divulgative su temi alpini realizzate dalle Parte contraenti.

### **Convegni**

Nel periodo di riferimento il Segretario generale, la Vice Segretaria generale ed i collaboratori del Segretariato hanno partecipato a numerosi convegni ed incontri sul territorio per promuovere la conoscenza della Convenzione delle Alpi, dei suoi obiettivi e delle sue attività.

## **B Proposta di decisione**

Il Comitato permanente prende atto della relazione del Segretariato permanente .